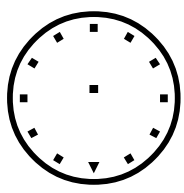
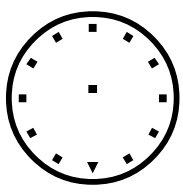


|                      |           |                                                                                            |                            |                                   |
|----------------------|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|-----------------------------------|
| نام و نام خانوادگی : |           | باسمه تعالی<br>وزارت آموزش و پرورش<br>اداره کل آموزش و پرورش استان<br>مدیریت آموزش و پرورش | نام درس : عربی،زبان قرآن ۱ |                                   |
| نام کلاس:            | پایه: دهم |                                                                                            | مدت امتحان: ۶۰ دقیقه       | تاریخ امتحان :                    |
| رشته : تجربی و ریاضی |           |                                                                                            | سال تحصیلی:                | نوبت امتحان : نیمسال اول (دی ماه) |
| تعداد صفحات: ۴       |           |                                                                                            | نام دبیر:                  | ساعت شروع :                       |
|                      |           |                                                                                            | نمره به عدد :              | نمره به حروف:                     |

| ردیف | سؤالات                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | نمره |
|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| ۱    | ترجمی الكلمات المحددة بالفارسية.<br>إجلبني هذه الحقيقة إلى هنا. إجلبني : ..... الحقيقة : .....                                                                                                                                                                                                                                              | ۰.۵  |
| ۲    | اكتب المبرادف أو المضاد في الفراغ. (حفلة - فبح - صار - جذوة - قرب ) (يك لغت اضافيست)<br>الف) بعدد ≠ ..... ب) حسن ≠ ..... ج) مهران = ..... د) أصبح = .....                                                                                                                                                                                   | ۱    |
| ۳    | عيني كلمة غير متطابقة (در هر ردیف کلمه ناهماهنگ از نظر معنا را مشخص کنید).<br>← الف) شمس ○ شررة ○ مئة ○ ضياء ○<br>← ب) غصن ○ حميم ○ حبة ○ شجرة ○                                                                                                                                                                                            | ۰.۵  |
| ۴    | عيني الصحيح.<br>الف) مفرد "عملاء" ○ عامل ○ عميل ○<br>ب) جمع "نجم" ○ أنجم ○ منجم ○                                                                                                                                                                                                                                                           | ۰.۵  |
| ۵    | ترجمي الجمل التالية.<br>الف) إِنَّ الشُّعُوبَ تَخْتَلِفُ فِي لُغَاتِهَا وَ أَلْوَانِهَا. ....<br>ب) أَنْظِرْ لَتِلْكَ الشَّجَرَةِ ذَاتِ الْغُصُونِ النَّضْرَةِ. ....<br>ج) حَاوَلَ الْعُلَمَاءُ مَعْرِفَةَ سِرِّ تِلْكَ الظَّاهِرَةِ الْعَجِيبَةِ. ....<br>د) الْعِبَادَةُ عَشْرَةُ أَجْزَاءٍ، تِسْعَةُ أَجْزَاءٍ فِي طَلَبِ الْحَالِ. .... | ۶    |
| ۶    | عيني الفعل المضارع أو الماضي في الجمل التالية. (زیر هر فعل خط بکشید، سپس نوع آن را بنویسید).<br>هل تَعْلَمُ أَنَّ الصِّينَ أَوَّلَ دَوْلَةٍ فِي الْعَالَمِ إِسْتُخْدِمَتْ نَقُوداً وَرَقِيَّةً.                                                                                                                                             | ۰.۵  |

|     |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ۰.۵ | ۷  | <p>انتخبي الترجمة الصحيحة.</p> <p>الف) يُؤَكِّدُ القرآنُ عَلَى حُرِّيَةِ الْعَقِيدَةِ.</p> <p>○ قرآن بر عقیده آزاد تأکید ورزیده است.</p> <p>○ قرآن بر آزادی عقیده تأکید می‌کند.</p> <p>ب) أَيْمِكنُ أَنْ تَرَى مَطَرَ السَّمَكِ؟</p> <p>○ آیا امکان دارد باران ماهی را ببینیم؟</p> <p>○ آیا می‌توانید باران ماهی را ببینید؟</p>                                       |
| ۱   | ۸  | <p>كَملي الفراغ في الترجمة.</p> <p>الف) الفرسُ قَادِرٌ عَلَى النَّوْمِ وَاقِفًا عَلَى أَقْدَامِهِ.</p> <p>..... قادر است ایستاده روی پاهایش .....</p> <p>ب) إِفْتَحِي هذه الغرفةَ مِنْ فَضْلِكَ لِلتَّفْتِيشِ.</p> <p>..... این اتاق را برای بازرسی .....</p>                                                                                                         |
| ۰.۵ | ۹  | <p>ترجمي الأفعال المحددة .</p> <p>الف) أَيْ عَرَسَ نَحْلًا.</p> <p>عَرَسَ = .....</p> <p>ب) النَّاسُ وَجَدُوا أَكْثَرَ أَشْيَاءِ السَّفِينَةِ.</p> <p>وَجَدُوا = .....</p>                                                                                                                                                                                            |
| ۱   | ۱۰ | <p>انتخبي الفعل المناسب للفراغ.</p> <p>الف) هي ..... الأطفالُ في الحديقة.</p> <p>ب) أنتم ..... إلى المدرسة غداً.</p> <p>ج) أنا و زميلي ..... في الجَمَارِكِ قَبْلَ سَنَتَيْنِ.</p> <p>د) أيها الأولادُ ..... في هذا الشارع.</p> <p>○ إحتفظتُ ○ إحتفظتِ ○ إحتفاظ</p> <p>○ يذهبون ○ ستذهبون ○ تذهب</p> <p>○ إشتغلنا ○ يشتغل ○ أشتغل</p> <p>○ إلعب ○ لالعب ○ لالعبوا</p> |
| ۰.۵ | ۱۱ | <p>عَيني ترجمة العدد الموجود في الجمل الفارسية.</p> <p>الف) مهمان پانزدهم به سالن آمد.</p> <p>○ الخامس عشر ○ السادس عشر</p> <p>ب) سی نفر از دانشگاه فارغ التحصيل شدند.</p> <p>○ ثمانون ○ ثلاثون</p>                                                                                                                                                                   |
| ۰.۵ | ۱۲ | <p>انتخبي الخيار المناسب.</p> <p>الف) تسعة عشر ناقص إثنين يساوي .....</p> <p>○ أحد عشر ○ سبعة عشر</p> <p>ب) واحد و عشرون ضرب في أربعة يساوي .....</p> <p>○ ثلاثة و تسعين ○ أربعة و ثمانين</p>                                                                                                                                                                         |

|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |     |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| ١٣ | أكتب السَّاعَةَ بالأرقام. (ساعتها را با عدد بنویسید).<br>الف) الثانية إِلَّا الرَّبْع : .....<br>ب) التَّاسِعَةُ وَ النِّصْف : .....                                                                                                                                                                                                                                           | ١   |
| ١٤ | إنتخبي الجواب المناسب لكل عبارة.<br>الف) وَجَعَ فِي الرَّأْسِ :<br>ب) أَدَاةٌ لَتَنْظِيفِ الْأَسْنَانِ :<br>ج) نَوْعٌ مِنْ أَنْوَاعِ نُزُولِ الْمَاءِ مِنَ السَّمَاءِ :<br>د) عَيْنُ الْمَاءِ وَ نَهْرٌ كَثِيرُ الْمَاءِ :<br>المُحِيط ○ الصَّدَاع ○ القائد ○<br>الصَّيْف ○ خُمْس ○ الفُرْشَاة ○<br>الثَّلْج ○ الْجَبَل ○ الحَبَل ○<br>الْبَهَائِم ○ عَبْر ○ الْيَنْبُوع ○     | ١   |
| ١٥ | ما هو الصحيح ؟<br>الف) ..... الرِّجَال رَجَعُوا مِنَ الْمَكْتَبَةِ.<br>ب) ..... إِنْجَحِي فِي حَيَاتِكَ.<br>ج) الْمَصْدَرُ مِنْ "تَعَامَلَ"<br>د) فِعْلُ النَّهْيِ مِنْ "تَقَبَّلُوا"<br>○ ذَلِكَ ○ أولئك ○ هَذَانِ ○<br>○ يَا زُمَلَائِي ○ تَلْمِيزَات ○ يَا تَلْمِيزَتِي ○<br>○ إِعْمَال ○ تَعَامَل ○ مَعَامَلَةٌ ○<br>○ لَا تَقْبَلُوا ○ لَا تَقْبَلُوا ○ لَا تُقَابِلُوا ○ | ١   |
| ١٦ | أجيب. (لاتنسى الحركات: حركت گذاری فراموش نشود)<br>الف) وزن كلمه "تَقِيل" : .....<br>ج) حروف اصلی "يَتَخَرَّجُونَ" : .....<br>هـ) كَيْفَ حَالُكَ؟ .....<br>ب) حروف زائد در كلمه "إِسْتَعْفَرَ" : .....<br>د) معنى كلمه "تَعَايَشَ" : .....<br>و) كَمُ عُمْرِكَ؟ .....                                                                                                           | ١.٥ |
| ١٧ | صحيح أم غلط :<br>الف) الْغَيْمُ بخارٌ متراكمٌ فِي السَّمَاءِ. ○ غ ○<br>ج) الزَّرَافَةُ يَعِيشُ فِي السَّمَاءِ. ○ غ ○<br>ب) يَأْخُذُ الْفَائِزُ الْأَوَّلُ جَائِزَةً فُضِيَّةً. ○ ص ○<br>د) الدَّرَرُ مِنَ الْأَحْجَارِ الْجَمِيلَةِ الْغَالِيَةِ. ○ ص ○                                                                                                                        | ١   |
| ١٨ | كَمِّلِي الْحَوَارَاتِ بِكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ. ← (جوازاتكم - غَيْرُ مَسْمُوحَةٍ - جَاهِزُونَ - مُهَدِّثَةٌ)<br>هذه .....<br>إجعلوا ..... في أيديكم.<br>* ولكن أنا بحاجة إلى حبوب .....!<br>* نَحْنُ .....                                                                                                                                                                    | ١   |
| ١٩ | أرسمي عقارب الساعات.<br>السَّابِعَةُ وَ الرَّبْعِ.<br>الحَادِيَّةُ عَشْرَةٌ تَمَاماً.<br>                                                                                                               | ٠.٥ |

نام و نام خانوادگی:

.....

مقطع و رشته: دم

نام پدر:

.....

شماره داوطلب: .....

جمهوری اسلامی ایران

اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران

اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۴ تهران  
دبیرستان غیردولتی دخترانه سرای دانش واحد رسالت

**کلید** آزمون پایان نوبت اول سال تحصیلی ۱۴۰۲ - ۱۴۰۱

نام درس: عربی، زبان قرآن (۱)

نام دبیر: جوریه یونسیان

تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۱۰/۷

ساعت امتحان: ۱۰:۰۰ **صبح** / عصر

مدت امتحان: ۹۰ دقیقه

| ردیف | راهنمای تصحیح                                                                                                                                                                                                              | محل مهر و امضاء مدیر                                           |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| ۱    | إجلبي : بیاور                                                                                                                                                                                                              | الحقیقة : کیف                                                  |
| ۲    | الف) بَعْدَ ≠ قُرْبَ                                                                                                                                                                                                       | ب) حَسَن ≠ قُبْح (ج) مَهْرَجَان = حَفْلَة (د) أَصْبَحَ = صَارَ |
| ۳    | الف) * مئة                                                                                                                                                                                                                 | ب) * حَمِيم                                                    |
| ۴    | الف) * عَمِيل                                                                                                                                                                                                              | ب) * أَنْجَم                                                   |
| ۵    | الف) قطعاً ملت‌ها در زبانها و رنگ‌ها مختلف می‌باشند.<br>ب) به آن درخت دارای شاخه‌های تر و تازه نگاه کن.<br>ج) دانشمندان [برای] شناختن راز آن پدیده عجیب تلاش کردند.<br>د) عبادت ده جزء است؛ نه جزء در کسب [روزی] حلال است. |                                                                |
| ۶    | تَعَلَّمَ (مضارع)                                                                                                                                                                                                          | إِسْتَخْدَمْتُ (ماضی)                                          |

|    |                                                                                              |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| ۷  | الف) * قرآن بر آزادی عقیده تأکید می‌کند.<br>ب) * آیا امکان دارد باران ماهی را ببینیم؟        |
| ۸  | الف) اسب / بخوابد      ب) لطفاً / باز کن                                                     |
| ۹  | الف) غَرَسَ = کاشت      ب) وَجَدُوا = یافتند (پیدا کردند)                                    |
| ۱۰ | الف) * إِحْتَفَظْتُ      ب) * سَتَذْهَبُونَ      ج) * إِشْتَغَلْنَا      د) * لَا تَلْعَبُوا |
| ۱۱ | الف) * الخامس عشر      ب) * ثلاثون                                                           |
| ۱۲ | الف) * سبعة عشر      ب) * أربعة و ثمانين                                                     |
| ۱۳ | الف) ۱:۴۵      ب) ۹:۳۰                                                                       |
| ۱۴ | الف) * الصَّدَاع      ب) * الْفُرْشَاة      ج) * الثَّلَج      د) * الْيَنْبُوع              |
| ۱۵ | الف) * اولئك      ب) * يَا تَلْمِيزَتِي      ج) * تَعَامَل      د) * لَا تُقْبَلُوا          |

|    |                                          |                        |                        |
|----|------------------------------------------|------------------------|------------------------|
| ۱۶ | الف) تفعیل<br>د) همزیستی کردن            | ب) اس ت<br>ه) انا بخیر | ج) خ ر ج<br>و) سته عشر |
| ۱۷ | الف) * ص<br>ب) * غ                       | ج) * غ<br>د) * ص       |                        |
| ۱۸ | ◀ غیر مسموحه<br>◀ جوازاتکم               | * مهدئه.<br>* جاهزون   |                        |
| ۱۹ | کشیدن عقربه های ۷:۱۵ و ۱۱ تمام روی ساعت! |                        |                        |

جمع بارم : ۲۰ نمره